



Ville de

Sierentz

infos



Anniversaires

- 92 ans Mathilde Schmidlin née Klein le 11 décembre
 91 ans Irma Ginther née Dischler le 28 décembre
 88 ans Antoinette Schueller née Dangelser le 09 décembre
 88 ans André Schueller le 23 décembre
 87 ans Jeanne Haaby née Buhl le 06 décembre
 84 ans Fernand Tschupp le 20 décembre
 83 ans Marie Bernadette Kohler née Frey le 23 décembre
 82 ans Robert Luquet le 28 décembre

Naissances

- Adam 31/07/2017 fils de Yasmine Majdoub
 Selen 05/09/2017 fille de Hecer Seven
 Aya 08/09/2017 fille de Wassim Abdul Rahman et Amandine Besanceney
 Jossuah 14/09/2017 fils de Jérôme Okaben
 Louis 19/09/2017 fils de Christophe Hell et Marie-Laure Kapps
 Malo 25/09/2017 fils de Ludovic Schmitter et Betty Krumm
 Tim 10/10/2017 fils de Jérémie Schwartz et Elina Arnold

Décès

24/09/2017 Fernand Schandené à l'âge de 78 ans

Les grands Anniversaires

Au cours du mois d'octobre, nous avons célébré les

- 80 printemps de Jean-Georges Keiflin
- 85 printemps d'Alice Rosenfeld

Encore merci pour leur accueil très chaleureux !



Alice Rosenfeld



Jean-Georges Keiflin

Solidarité

Banque Alimentaire – Collecte Nationale

Les **vendredi 24 et samedi 25 novembre**, une équipe de bénévoles sera présente, comme les années précédentes, aux portes du magasin HYPER U de Sierentz pour collecter des denrées alimentaires non périssables au profit des plus déshérités de la région.

Toutes les personnes disponibles et souhaitant donner deux heures de leur temps sont cordialement invitées à se faire connaître en téléphonant au

- 03 89 81 51 26 (Fernande Muller)

- 03 89 81 54 83 (Odile Stephan)

Merci d'avance pour votre soutien.

vendredi 24 et samedi 25 novembre





À la Une

Exposition des artistes amateurs du Pays de Sierentz

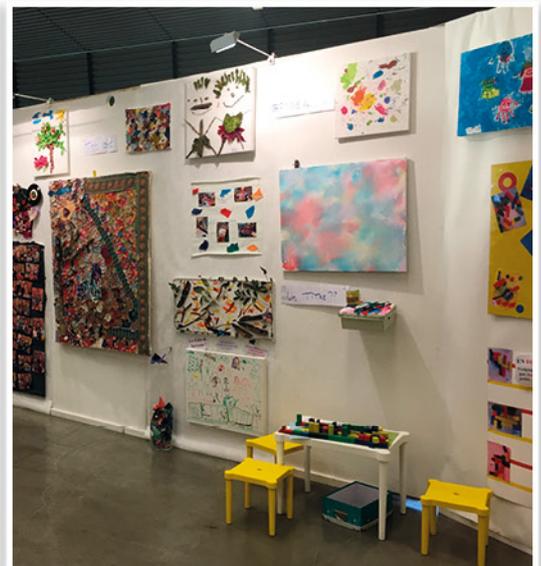
L'exposition des artistes amateurs du Pays de Sierentz a rassemblé une trentaine de participants durant le week-end des 14 et 15 octobre derniers.

Le public a pu apprécier tant la diversité que la qualité des œuvres présentées : du patchwork à la peinture acrylique, des icônes à la céramique, le panel créatif a été très étendu.

Avec un nouvel agencement des panneaux et l'aide précieuse de Christian Petitpain, l'équipe technique a su mettre à l'honneur le travail de tous les artistes.

La prochaine exposition se tiendra dans deux ans – le rendez-vous est pris.

Avis aux artistes amateurs !



Séance du 09 octobre 2017**Affaires financières**

- Le Conseil Municipal a modifié le montant de la subvention à allouer au Festival d'Orgue d'Alsace et l'a fixé à 1 410,50 €. Cette subvention constitue le solde à verser au titre de la réalisation d'un enregistrement suite à la rénovation de l'orgue de l'église Saint-Martin.
- Le Conseil Municipal a décidé de verser au Syndicat des Apiculteurs du Pays de Sierentz une subvention de 2 000 € au titre des travaux de mise aux normes de l'installation électrique du rucher école, dont le coût s'élève à 13 434 € TTC.
- Suite au sinistre au Complexe Sportif, l'accès à la salle de musculation a été fermé du 09 juin 2017 au 18 septembre 2017. Les membres n'ayant pu pratiquer leurs activités, le Conseil Municipal a fixé un tarif spécial pour les renouvellements d'inscription au titre de la saison 2017/2018 : 80 € au lieu des 100 € habituels. Les autres dispositions tarifaires restent inchangées.
- Le Conseil Municipal a fixé le taux de la redevance pour occupation provisoire du domaine public communal à 0,35 € par mètre de canalisation pour les ouvrages de transport d'électricité.
- Le Conseil Municipal a porté le taux de la taxe d'aménagement à 5% sur l'ensemble du territoire communal à compter du 1^{er} janvier 2018.

**Périscolaire / CLSH « Les Barbapapas »
Règlement intérieur**

Le Conseil Municipal a approuvé le nouveau règlement intérieur de l'accueil périscolaire/centre de loisirs « Les BARBAPAPAS » applicable à compter de l'année scolaire 2017/2018, modifié pour notamment tenir compte des nouveaux horaires d'accueil au regard du retour à la semaine de quatre jours de classe, des extensions des locaux d'accueil, de l'organigramme, des modalités d'inscription et de facturation.

Acceptation d'indemnités de sinistre

Le Conseil Municipal a accepté les indemnités de sinistre suivantes : 775,44 € au titre du solde du sinistre du 29 mai 2017, 279,00 € au titre du sinistre du 12 mai 2017 et 279,00 € au titre du sinistre du 13 janvier 2017.

**Divers - Comité de pilotage reconstruction
complexe sportif**

Dans le cadre de la reconstruction du Complexe Sportif suite au sinistre, Monsieur Stéphane DREYER a informé le Conseil Municipal qu'une Mission d'Assistance à Maîtrise d'Ouvrage a été confiée à l'ADAUHR en vue de définir le programme et assister la Ville pour la désignation de la maîtrise d'œuvre.

Ce dossier sera suivi par un comité de pilotage composé de la Municipalité et de Conseillers Municipaux intéressés, étant précisé que les réunions de travail se dérouleront en journée.

Le compte-rendu intégral de chaque séance du Conseil Municipal est affiché en Mairie.

Conseil municipal des Enfants**Exposition**

**du 21 au 24
novembre
2017**

Le Conseil Municipal des Enfants de Sierentz, en partenariat avec la médiathèque la Citadelle et le Centre International des Droits de l'Homme, vous invite à découvrir l'exposition :

« LE TRAVAIL DES ENFANTS »

dans le cadre de la semaine internationale des Droits de l'Enfant du 21 au 24 novembre 2017, à la médiathèque la Citadelle de Sierentz.

Cette exposition, réalisée par l'UNICEF, montre le travail des enfants, à travers l'histoire et sur tous les continents. Elle présente la situation d'enfants d'aujourd'hui, vivant dans des pays dits industrialisés ou dans des Etats en voie de développement. Des photos en grand format et des témoignages relatent la dure vie de ces enfants travailleurs des quatre coins du monde.



Connaissez-vous Sierentz ?

Par le biais de cette rubrique, vous découvrez tous les mois l'histoire des noms de rues de Sierentz.

Nouvelle énigme : Cette rue se nommait jusqu'en 1919 Waldner von Freunstein Strasse, puis rue Pétain jusqu'en 1940. Quel est son nom actuel ?
Bonne recherche et rendez-vous au prochain numéro...

Voici la réponse de la rubrique « Connaissez-vous Sierentz ? » du bulletin du mois d'octobre.

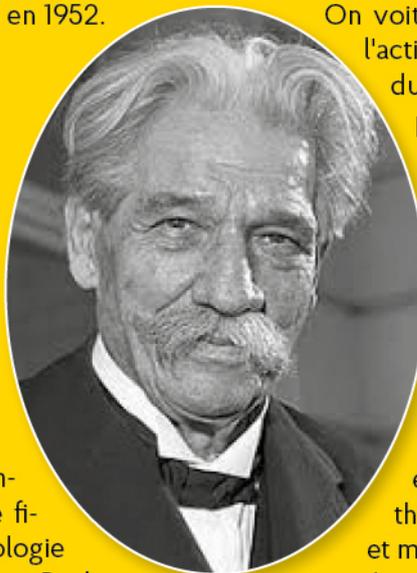
Cet Alsacien s'est vu décerné le prix Nobel en 1952.
Une rue lui est dédiée. Quelle est-elle ?

Il s'agit de la rue Albert Schweitzer.

Petite explication...

Albert Schweitzer est né le 14 janvier 1875 à Kaysersberg. L'hôpital qu'il développe dans la forêt équatoriale au bord de l'Ogooué à partir de 1913 le fait connaître dans le monde entier. En 1952, l'attribution du prix Nobel de la paix lui apporte la consécration et une visibilité médiatique considérable.

Personnage marquant du XX^{ème} siècle, « homme universel », il est en même temps une figure emblématique de l'Alsace, de la théologie libérale ou des admirateurs de Jean-Sébastien Bach.



On voit parfois en lui un précurseur de l'action humanitaire, de l'écologie et du désarmement nucléaire.

Nourri d'une double culture allemande et française, il bénéficie d'une aura internationale, mais, à l'exception de son Alsace natale, son œuvre reste peu connue en France où elle a été diffusée plus tardivement. L'auteur prolifique a laissé de nombreux travaux, sermons, lettres et documents, pas encore tous exploités. Le médecin, pasteur et théologien protestant, philosophe et musicien alsacien est mort le 4 septembre 1965 à Lambaréné (Gabon).

Activités

L'école de danse « Formation C. LE HOANG » propose des cours de danse de salon à la Salle des fêtes de Sierentz (2 rue Clémenceau) aux horaires suivants :

Débutants : lundi 19 h – 20 h 30

Initiés : lundi 20 h 30 – 22 h

Renseignements au 06 06 74 44 25



Salon de l'Etudiant

3^{ème} édition du Salon du Lycéen et de l'Etudiant de Strasbourg.

Le 10 novembre de 10h à 18h et le 11 novembre de 9h à 16h.

Palais des Congrès
20 place de Bordeaux
67000 Strasbourg

Ce salon a pour mission d'informer et d'accompagner les 15-25 ans dans le choix complexe et déterminant de leurs études.

10 & 11
novembre
à Strasbourg

Calendriers

Les Sapeurs Pompiers de Sierentz passeront **dans les foyers du 11 au 19 novembre** et **chez les commerçants les 17 et 18 novembre** pour proposer leur calendrier 2018.

Ils vous remercient par avance de l'accueil que vous leur réserverez.



Communauté de paroisses Terre de promesse

Dans le cadre de la 40^{ème} rencontre européenne de Taizé qui aura lieu à Bâle du 28 décembre 2017 au 1^{er} janvier 2018, la communauté de paroisses Terre de promesse souhaite accueillir 50 jeunes et recherche des familles d'accueil.

Renseignements au presbytère de Sierentz

Tél. : 03 89 81 54 20 ou terredepromesses@orange.fr

Consultation publique

Le programme local de prévention des déchets ménagers et assimilés de Saint-Louis Agglomération fait l'objet d'une consultation publique

du 16 octobre au 24 novembre 2017.

Le projet est disponible soit en version papier au siège de Saint-Louis Agglomération soit au format numérique sur le site internet de la collectivité : www.agglo-saint-louis.fr, rubrique « réduction des déchets ».

Passage de la balayeuse

La balayeuse passera à Sierentz les 21 et 22 novembre.

Merci de laisser le libre passage à la balayeuse en ne stationnant pas le long du trottoir.



Fermeture des déchetteries

La déchetterie de Sierentz sera fermée le samedi 11 novembre.

Médaille de la Famille

Peuvent obtenir la Médaille de la Famille, les parents (père ou mère) qui ont élevé au moins 4 enfants français, dont l'aîné a atteint l'âge de 16 ans.

D'autres modalités d'obtention sont possibles (sous conditions).

La date limite de dépôt des dossiers est fixée au 30 novembre 2017. Les formulaires de candidature peuvent être téléchargés sur le site Internet suivant :

https://www.formulaires.modernisation.gouv.fr/gf/cerfa_15319.doc

Pour tout renseignement, contacter la Mairie au 03 89 81 51 11.



Si vous avez des observations à formuler, deux possibilités s'offrent à vous :

- Un registre papier est mis à disposition au siège de Saint-Louis Agglomération
Place de l'Hôtel de Ville - 68300 SAINT-LOUIS ;
- Vous pouvez envoyer vos observations directement par mail à dechets-menagers@agglo-saint-louis.fr avec en objet « avis sur le projet de PLPDMA ».

Les remarques doivent être portées sur le registre ou parvenir par mail au service déchets ménagers **au plus tard le vendredi 24 novembre 2017.**

Infobest

INFOBEST



Permanences transfrontalières

16/11

La prochaine session des permanences transfrontalières aura lieu le **jeudi 16 novembre 2017**.

Des spécialistes français, suisses et allemands des services fiscaux, caisses d'allocations familiales, assurances maladie et retraite et des agences de l'emploi sont à votre disposition le même jour au même endroit pour répondre à vos questions transfrontalières, au cours d'entretiens individuels. Il est impératif de prendre rendez-vous par téléphone au **03 89 70 13 85**.

Les renseignements sont dispensés à titre gratuit.

www.infobest.eu

Mairie

Les bureaux de la Mairie seront fermés

- jeudi 09 novembre (journée)

- vendredi 10 novembre (après-midi)



Les dangers du monoxyde de carbone (CO)

Le monoxyde de carbone est un gaz dangereux qui peut être mortel. Il ne sent rien et ne se voit pas.



www.prevention-maison.fr



Vie scolaire

Elections des parents d'élèves au conseil d'école

Suite aux élections du 13 octobre dernier, les parents dont les noms suivent sont vos représentants au conseil d'école pour l'année scolaire 2017-2018.

Voici les résultats :

LISTE SANS ÉTIQUETTE (10 postes)

Titulaires : M. Schoen Vincent, Mme Roux Lara, M. Voegtlin Jérôme, M. Hertzog Laurent, Mme Vaudrion - Roehrig Alexandra, Mme Ende Adeline, Mme Pearson Emmanuelle, Mme Delpy Laetitia, Mme Guerard Martine, Mme Wiederkehr Sonia.

Suppléants : Mme Troude Marie-Ange, Mme Loew Aurélie, Mme Voegtlin Virginie.

ELTERN ALSACE (6 postes)

Titulaires : Mme Benoit Caroline, M. Petitjean Xavier, Mme Pichard Anne-Catherine, M. Holtz Patrick, Mme Etelain Nathalie, Mme Kleinmann Virginie.

Suppléants : M. Balp Christian, Mme Gabriel Isabelle, M. Kohler Vincent.



Taux de participation : 70,46 %

N'hésitez pas à vous adresser à eux, ils sont vos représentants auprès des enseignants lors du conseil d'école.

Les journalistes d'un jour en visite à l'école élémentaire

Vendredi 6 octobre, deux lycéennes du lycée Don Bosco de Landser, Jade Paret et Bérénice Lehner, sont venues présenter aux élèves de CM1 et de CM2 l'opération « Journalistes d'un jour ». Pendant une semaine, des lycéens du Haut-Rhin écrivent des articles de journaux, les publient et présentent leur travail.

Lors de leur visite, les deux lycéennes, déguisées en « crieurs de journaux », ont amené aux élèves le journal de la veille afin qu'ils puissent voir en quoi consiste cette opération. Après un petit moment de lecture, les élèves ont pu leur poser des questions sur le travail effectué. Les élèves ont été très attentifs et intéressés par cette intervention.

La classe de CM1 bilingue.



La vie à l'école Jacques Schmidt



Dans notre école, il y a 11 classes, 14 maîtres et maîtresses et 255 élèves. Nous sommes en CE2 bilingue. Dans notre classe, il y a 25 élèves et deux maîtresses : une pour le français et une pour l'allemand. Dans une semaine, nous avons deux jours de français et deux jours d'allemand.

Dans notre école, il y a une bibliothèque. Nous pouvons y trouver des albums, des romans et des BD en français et en allemand. Il y a aussi une salle informatique.

Nous avons également un gymnase et de nombreux jeux dans la cour de récréation. Nous avons un parking à vélos et trottinettes. Pour les femmes enceintes et les personnes handicapées, nous disposons d'un ascenseur.

Cette année, nous avons de nouvelles maîtresses dans l'école, de nouveaux élèves et une classe ULIS. Nous avons de nouveaux horaires : nous commençons à 08h00 et finissons à 16h10. Les journées sont plus longues, mais nous n'avons plus classe le mercredi. Nous avons aussi une pause à 15h qui se passe dans la classe.

Nous avons un TBI depuis 3 ans. C'est un tableau interactif qui est relié à l'ordinateur. Pour la première fois cette année nous avons des compas.

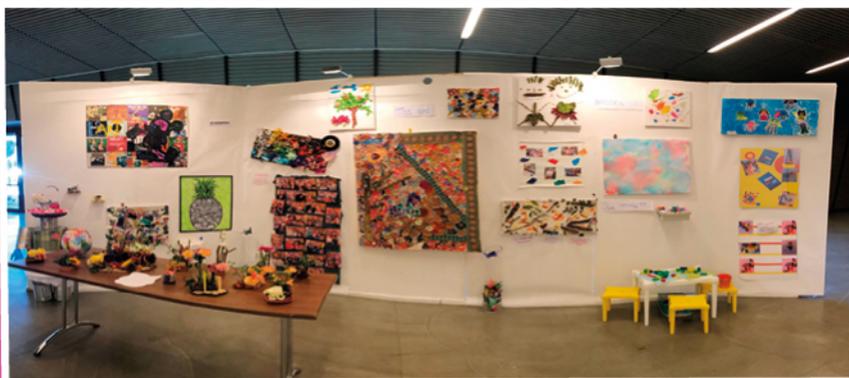
Notre classe a natation jusqu'à Noël. Nous étions au théâtre de la Sinne vendredi 6 octobre pour voir le ballet *La Belle au bois dormant*.

La classe de CE2 bilingue.

Enfance / Jeunesse

Des artistes en herbe...

Durant le week-end du 14 et 15 octobre 2017 a eu lieu l'exposition des artistes amateurs du Pays de Sierentz. Comme à chaque fois le périscolaire des Barbapapas a pu exposer les œuvres réalisées par les enfants de maternelle et de primaire ! Une multitude de couleurs, de matières et de techniques ont été utilisées : des éléments de la nature cherchés dans la forêt durant une balade, la peinture avec une brosse à dents, le tissu, du papier crépon, des coquilles d'œufs, des vieux jouets, etc...



DERNIÈRES NOUVELLES DES BARBAPAPAS

n°42 Edition de Sierentz

La fête des 300 fourmis !

Vendredi 13 octobre, nous avons eu la chance de rencontrer Sergio et Raül, des experts en fourmis ! Ils nous ont apporté une fourmilière, et nous avons construit des maisonnettes reliées par des tubes en plastique pour pouvoir les observer de plus près. On peut y voir des ouvrières qui portent les œufs. On a mis du sucre en poudre pour voir ce qu'elles allaient faire. On a même des loupes pour voir plus gros. Avant de partir en vacances, nous les remettons en liberté !

Comme c'était la fête, il y avait plein d'autres ateliers sur le thème des petites bêtes !!



On mouille



On pose



On déchire ou on découpe



Sierentz Tir Sportif

Bourse du Sierentz Tir Sportif
www.stsierentz.org

Les 11 et 12 novembre 2017
de 9h00 à 17h00
salle AGORA à Sierentz

Bourse aux:

- Vêtements Adulte / Enfant et accessoires de mode
- Jeux Electroniques
- Articles de Sport
- Jouets / Musique / Livres
- Articles de périculture
- Décoration de Noël

- Prix de l'emplacement -
1 table et 2 chaises
€ 14.00 la journée - € 20.00 les deux jours

Renseignements et réservations :
Courriel : bourse@stsierentz.org Tel. : 06 95 108 107
Petite restauration sur place

Atteinte réalisée et imprimée par le Sierentz Tir Sportif



IBA BASEL - Exposition « Sierentz à l'horizon 2030-2050 »

La Ville de Sierentz, en partenariat avec l'IBA Basel et les Ecoles Nationales Supérieures d'Architecture de Strasbourg et de Saint-Etienne, vous invite à découvrir l'exposition « Sierentz à l'horizon 2030-2050 » du 09 au 25 novembre 2017 à la Médiathèque de la Citadelle de Sierentz. Cette exposition itinérante fait la synthèse des réflexions portées durant deux ans par les étudiants sur l'avenir de la ville à l'horizon 2030-2050.

Le vernissage de cette exposition aura lieu le jeudi 09 novembre à 18h30 à la médiathèque de la Citadelle de Sierentz.



Théâtre Cie des 100 Textes

La Compagnie des 100 Textes présente sa nouvelle pièce : **Un petit jeu sans conséquence** de Jean DELL et Gilbert SIBLEYRAS

Mise en scène : Isabelle GUERRA SANCHEZ.

Vendredi 10, 17 et 24 Novembre à 20h30

Samedi 11, 18 et 25 Novembre à 20h30

Dimanche 12 et 19 Novembre à 16h

Tarif : 7 €

à la Salle des Fêtes de Sierentz

Un petit jeu sans conséquences raconte l'histoire de quatre amis de toujours : un couple uni (François et Claire) et leurs deux confidents et amis, éternels célibataires (Axelle et Patrick). L'équilibre de ce quatuor va être perturbé par l'arrivée d'une ancienne connaissance de l'un d'eux, Serge. L'espace d'une journée, comme dans les comédies de Marivaux, ces cinq personnages se croisent, se révèlent, se confient, s'épanchent, se parlent d'amour et de fidélité. Tout part d'une phrase venue spontanément. Avant tout n'était qu'amitié durable et amour profond. Et cette petite phrase change tout.

Une belle pièce sur l'entretien de l'amour, la nécessité de raviver la flamme pour qu'il traverse les épreuves.

THEATRE

Un petit jeu sans conséquence

pièce de Jean Dell & Gérald Sibleyras
présentée par la Cie des 100 textes
mise en scène par Isabelle Guerra - Sanchez

Salle des fêtes de Sierentz

Super LOTO

SIERENTZ
SUPER LOTO
Salle **L'AGORA 11** et **BINGO**
SAMEDI
18
Novembre 2017
20H- ouverture
des portes 19H

Nombreux lots
de grande valeur
Bons d'achats

Réservation à partir du 6.11.17 - par téléphone : 0672066883

Organisé par l'Amicale du Personnel de la Ville de Sierentz

Cav'Conc scène ouverte

Renseignements :
Juan au 03 89 81 51 11
animation@mairie-sierentz.fr
Entrée gratuite

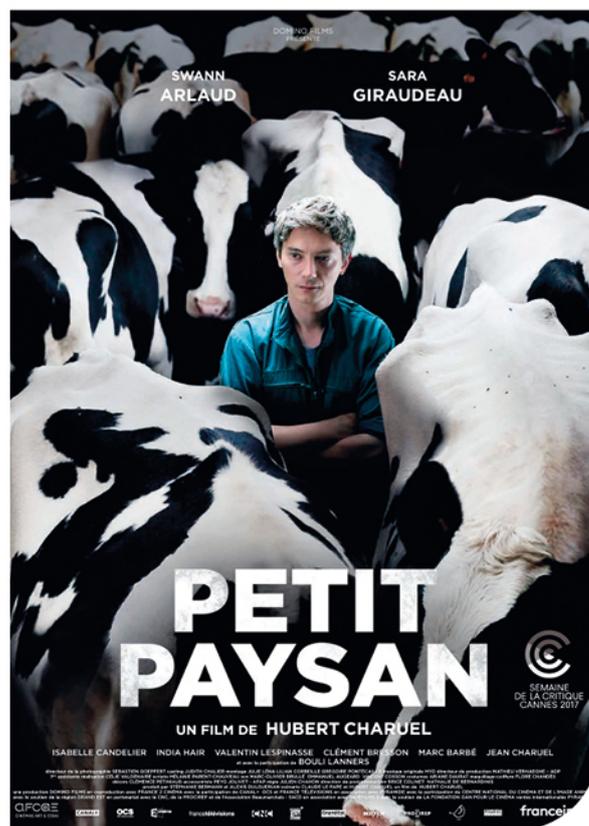
Prochain Cav'Conc :
Vendredi 24 novembre
à 20 h 30
au caveau de la
Bascule



Ciné Sierentz

Prochaine séance **le mardi 21 novembre à 20 h**
Séance à la Salle des Fêtes de Sierentz

Pierre, la trentaine, est éleveur de vaches laitières. Sa vie s'organise autour de sa ferme, sa sœur vétérinaire et ses parents dont il a repris l'exploitation. Alors que les premiers cas d'une épidémie se déclarent en France, Pierre découvre que l'une de ses bêtes est infectée. Il ne peut se résoudre à perdre ses vaches. Il n'a rien d'autre et ira jusqu'au bout pour les sauver.



Thé dansant

Prochaine date : 22 novembre

La « Fleur de l'âge » vous propose un déjeuner dansant à 11 h 30 à la Salle des Fêtes de Sierentz, suivi du thé dansant habituel à 14 h.

Prix : 18 € (repas et entrée au thé dansant)
5 € (uniquement entrée au thé dansant)

Inscriptions au 03 89 81 67 38



Soutenez le Téléthon à Sierentz

Le Conseil Municipal des Enfants, l'OMSAP et les associations locales se mobilisent en faveur du Téléthon. Tout au long du week-end du 1^{er} au 03 décembre, plusieurs actions sont menées pour récolter des fonds en faveur de l'AFM, pour le combat contre des maladies génétiques rares :

- **Du vendredi 1^{er} au dimanche 03 décembre** : cabanon du Téléthon sur le Marché de Saint Nicolas (place de la Bascule), tenu par les enfants du Conseil Municipal des Enfants et les associations : vente de gadgets et possibilité de faire des dons.
 - **Vendredi 1^{er} et samedi 02, de 18h à 22h** : possibilité de se restaurer au cabanon du Téléthon. Au menu : choucrout'box
 - **Samedi 02 décembre à 14h** : Tournoi de skat au dépôt des pompiers. Inscription sur place à partir de 13h. Début à 14h. Présence d'une urne pour accueillir vos dons.
- Tous les bénéfices sont intégralement versés à l'AFM (Association Française contre la Myopathie).

du 1^{er} au 03 décembre

Marche populaire

Le Football Club de Sierentz organise sa 41^{ème} marche populaire internationale les **Samedi 02 décembre et Dimanche 03 décembre**.

Départ et arrivée au Club House du Football Club. Parcours de 5 km et 10 km. Repas : 10 € (1/2 poulet grillé - frites - salade) au Club-House du FC Sierentz.

Renseignements et réservations

Daniel Baumgartner
au 06 62 85 91 19
dbaumgartner@wanadoo.fr



Marché de Noël à la Maison de Retraite

L'association des Visiteurs de Malades en Milieu Hospitalier (V.M.E.H.) organise conjointement avec l'association PASS'AGE de l'Hôpital son traditionnel **marché de Noël les vendredi 08 et samedi 09 décembre** de 14h à 17h30 à l'intérieur de la Maison de Retraite de Sierentz. La vente sera effectuée au profit des résidents et malades de l'Hôpital de Sierentz. Les 2 associations proposeront des décorations, bougies, couronnes et autres objets confectionnés par les bénévoles. Venez nombreux à ce marché et merci d'avance.

8 et 9 décembre

Appel aux pâtisseries et pâtisseries bénévoles !

La vente de petits gâteaux de Noël à la Bascule dans le cadre du Marché de Saint Nicolas est une tradition. Cette année, la vente se fera à partir du samedi 02 décembre.

Tous les bénéfices de cette opération sont reversés à des associations caritatives.

Afin de perpétuer cette tradition empreinte de partage et de solidarité, l'OMSAP recherche des pâtisseries et pâtisseries bénévoles pour réaliser chez eux les petits gâteaux de Noël entre le 21 novembre et le 3 décembre prochains.

Trois, six, dix kilos, toutes les quantités et toutes les sortes sont les bienvenues. Les pâtisseries bénévoles bénéficieront de bons d'achat à l'Hyper U pour se fournir en matière première (farine, beurre, noisettes...).

Vous pouvez également participer à la confection de petits gâteaux de Noël dans la cuisine de L'AGORA (ambiance fantastique ! plus de 40 kg fabriqués en 2016) :

- Le vendredi 17 novembre de 14h à 19h
- Le samedi 18 novembre de 9h à 19h
- Le vendredi 24 novembre de 14h à 19h

Nous comptons sur vous !

Contactez Aimé FRANÇOIS

- par téléphone
au 03 89 81 67 38 ou 07 78 37 45 37
- par mail : aime.francois.sierentz@sfr.fr



Marché de

Saint Nicolas

Noël à
Sierentz

1 | 2 | 3

16h
22h

14h
22h

11h
20h

Décembre 2017

66 Exposants Artisans / Commerçants
Concerts & Contes de Noël
Confection & concours de Bredala
Animations & restauration



illustration : *Ateliers de Noël*

Programmation complète sur : www.sierentz.fr

Ville de
Sierentz

Sierentz
Commerçants & Artisans

22^{ème} Marché de Saint Nicolas



Féerie de lumières... Odeurs de vin chaud et de bredala...

La magie du marché de Saint Nicolas s'installe.

Lieu de convivialité et d'échanges, de belles rencontres et découvertes ;

Poignées de main amicales, sourires.

On se serre avec joie autour d'une table, L'ambiance particulière de cet endroit nous enveloppe, nous réchauffe.

Plaisir partagé de se retrouver et de perpétuer la tradition.

Ne manquons pas ce beau rendez-vous !

Une nouveauté cette année : les 66 exposants vous accueilleront le samedi jusqu'à 22h. Cette ouverture nocturne supplémentaire permettra aux nombreux visiteurs du marché de profiter de l'atmosphère féerique de la nuit illuminée sur la Place de l'Eglise et sur la Place de la Bascule.



Bien entendu, il n'y aura pas de variation sur les ingrédients qui font le succès de la manifestation : des exposants amateurs

et professionnels, des produits de qualité autour du thème de Noël, du vin chaud et des petits gâteaux de Noël maison, la visite du Saint-Nicolas et de son terrible acolyte le Père Fouettard, des distributions de manala pour les enfants, des concerts et contes de Noël, le concours de bredala amateur...

La Bascule :

- Confection et vente de **Bredala**
- **Exposants**



Place Dreyfus :

- Vendredi 1^{er} décembre à partir de 18h, **soirée moules-frites** organisée par l'Association des Artisans Commerçants de Sierentz.

Places de l'Eglise et de la Bascule :

• **La Banque Alimentaire** sera présente au Marché de Saint Nicolas. Vous trouverez à son stand vin chaud, café, chocolat chaud, tisanes, boissons fraîches et pâtisseries.

Vous pourrez déposer vos dons en pâtisserie au cabanon de la Banque Alimentaire. Le bénéfice de cette vente sera intégralement versé à la Banque Alimentaire de Mulhouse.

• **Le cabanon du Téléthon** occupera un nouvel emplacement à côté de l'entrée de la Bascule. Le stand sera tenu par les enfants du Conseil Municipal des Enfants et les associations. Repas, vente de gadgets et possibilité de faire des dons.



Eglise Saint Martin :

Concerts

Samedi 02 décembre à 17 h

Donné par le **Chœur d'Hommes du Rhin de Village-Neuf.**

Entrée libre - panier



Dimanche 03 décembre à 17 h



La Musique municipale Concordia, composée d'une cinquantaine de musiciens sous la direction de Nicolas Jarrige, vous invite à découvrir le programme qu'elle a préparé pour ce concert de Saint Nicolas.

En première partie :

Marche hongroise de Berlioz, **Ave Maria** de Caccini (avec chant) et **Ouverture**

« **Tancrède** » de Rossini.

En deuxième partie : Ouverture « Candide » de Bernstein, **By de River** de Jan van der Roost, **L'étrange Noël de Mr Jack** et Chants de Noël américains et français.





Le Caveau de la Winstub « A Côté » :

Concours de Bredala Amateur – 4^{ème} Edition

Vous aimez confectionner des petits gâteaux de Noël ? Vous perpétuez les recettes traditionnelles, familiales ou vous les adaptez ?

Venez soumettre vos réalisations à un jury de professionnels composé de pâtissiers et de cuisiniers sierentzois et remportez des chèques cadeaux !

Le concours se déroulera le samedi 02 décembre dans le cadre du Marché de Saint Nicolas. La remise des prix se tiendra le jour même à 17h30.

Le jury désignera 3 gagnants : le Bredala de Bronze, le Bredala d'Argent et le Bredala d'Or.



L'ensemble des participants se verra offrir une boîte à biscuits éditée spécialement pour le Marché de Saint-Nicolas de Sierentz et les 3 gagnants seront récompensés par des chèques cadeaux de l'Association des Artisans Commerçants de Sierentz.

La meilleure recette du pâtissier amateur lauréat du Bredala d'Or sera publiée dans votre Sierentz Infos du mois de janvier.

Vous trouverez ci-dessous les modalités de participation et le bulletin d'inscription.



Concours de Bredala de Noël
Amateurs - 4^{ème} édition
Samedi 02 décembre 2017



Une boîte à biscuits offerte à chaque participant

Chèques cadeaux de l'Association des Artisans Commerçants offerts aux 3 gagnants



Bulletin d'inscription

Concours réservé aux amateurs (non professionnels de la pâtisserie, de la boulangerie ou de la cuisine)

Nom :

Prénom :

Date de naissance :

Adresse :

Téléphone :

Email :

Date :

Signature :

Modalités de participation

1

Inscrivez-vous avant le 24 novembre 2017 en déposant le bulletin d'inscription complété à la mairie ou en envoyant vos coordonnées complètes par mail à l'adresse suivante : concours.bredala@gmail.com

2

Confectionner chez vous un assortiment de Bredala composé de 4 variétés différentes de biscuits au libre choix du participant.

L'assortiment doit comprendre 8 Bredala de chaque variété soit 32 Bredala au total.

3

Déposer l'assortiment de Bredala le :

Samedi 02 décembre 2017 de 13h à 15h
au Caveau situé 1 rue Rogg Haas en face
de l'Eglise de Sierentz

Nous déposerons vos Bredala dans une boîte métallique anonyme.

4

Le Jury se réunira le jour même à huis clos entre 15h et 17h pour déguster les Bredala et établir le classement.

5

**Remise des prix le samedi 02 décembre 2017
au Caveau à 17h30**

AGENDA

Novembre

9	Vernissage de l'exposition IBA	page 10
À partir du 10	Théâtre – Compagnie des 100 Textes	page 10
11 12	Bourse – Sierentz Tir Sportif	page 10
18	Loto de l'Amicale du Personnel	page 11
21	Cinéma	page 11
22	Déjeuner et Thé dansant	page 11
24	Cav'Conc – Scène ouverte	page 11
24 25	Collecte – Banque Alimentaire	page 2

Décembre

1 ^{er} - 3	Marché de Saint Nicolas	page 13
2	Concours de Bredala de Noël Amateur	page 15
2	Téléthon – Tournoi de Skat	page 12
2	Concert du Chœur d'Hommes du Rhin	page 14
2 - 3	Marche populaire – Football-club Sierentz	page 12
3	Concert de la Musique Municipale	page 14
8 - 9	Marché de Noël – V.M.E.H. / Pass'Age	page 12

Horaires d'ouverture

Du lundi au jeudi
de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h

Le vendredi
de 9 h à 12 h
et de 14 h à 17 h

Mairie

1 Place du Général de Gaulle 68510 SIERENTZ · Tél. 03 89 81 51 11 · Fax 03 89 83 92 52
mairie@mairie-sierentz.fr · www.mairie-sierentz.fr

Mentions légales

Magazine édité par la Mairie de Sierentz. Directeur de la publication : Jean-Marie Belliard. Dépôt légal : novembre 2017.

Conception et rédaction : Commission Information et Communication. Réalisation graphique : www.rhenus-communication.fr

Impression : Alsagaphic, Rixheim. Crédits photos : Mairie de Sierentz, Paul-Bernard Munch, Stéphane Chalaye, documents remis.

